

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር »1  
አዲስ አበባ ሐምሌ 1 ቀን ፳፻፲፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18<sup>th</sup> Year No. 51  
ADDIS ABABA 27<sup>th</sup> July, 2012

**ማውጫ**  
**አዋጅ ቁጥር ፲)»8/፳፻፲፭ ዓ.ም**  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬኒያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሁለት-ደብዳቤ የንግድ ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ..... ገጽ ፳፻፲፭።

**CONTENTS**  
**Proclamation No.758/2012**  
Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya Ratification Proclamation. ....Page 6380

**አዋጅ ቁጥር ፲)»8/2፻፲፭**  
**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን የሁለት-ደብዳቤ የንግድ ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ**  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የሁለት-ደብዳቤ የንግድ ስምምነት ግንቦት 15 ቀን 2፻፲፭ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤  
ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ 11 ቀን 2፻፲፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ »5(1) እና (02) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

**PROCLAMATION No. 758/2012**  
**A PROCLAMATION TO RATIFY THE BILATERAL TRADE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KENYA**  
WHEREAS, the Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya was signed at Addis Ababa on the 2<sup>nd</sup> day of June, 2011;  
WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 28<sup>th</sup> day of June, 2012;

**1. አጭር ርዕስ**  
ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬኒያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሁለት-ደብዳቤ የንግድ ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፲)»8/2፻፲፭” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

**2. የስምምነቱ መፅደቅ**  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት

**1. Short Title**  
This Proclamation may be cited as the “Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya Ratification Proclamation No. 758/2012”.

መካከል ግንቦት 15 ቀን 2፻3 ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የሁለት-ዮሽ የንግድ ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**3. የንግድ ሚኒስቴር ሥልጣን**

ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ለንግድ ሚኒስቴር ተሰጥቷል።

**4. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

**አዲስ አበባ ሐምሌ ! ቀን 2፻4 ዓ.ም**

**ግርማ ወልደጊዮርጊስ**

**የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት**

**2. Ratification of the Agreement**

The Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya signed at Addis Ababa on the 2<sup>nd</sup> day of June, 2011 is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Trade**

The Ministry of Trade is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 27<sup>th</sup> day of July, 2012.

**GIRMA WOLDEGIORGIS**

**PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**